



116
عدد/م.ع

جدول الوثائق الموجهة

الى السيد : مدير عام صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية

الفرع الجهوي بنابل

نمط المنصف باي عمارة عدد 02

الطابق الارضي للصندوق الوطني للتقاعد والحيطة الاجتماعية 8000 نابل

| العدد الرتبى | بيان الوثائق | عدد الوثائق | الملاحظات |
|--------------|---|-------------|---|
| | عدد 02 تقارير دورية بخصوص اجراءات التصرف البيئي والاجتماعي للمشاريع المدرجة ضمن البرنامج السنوي الاستثماري لسنة 2017 للثلاثية الرابعة . | 02 | - تحال على سيادتكم تبعا للمذكرة التوجيهية المؤرخة في 2016/02/25 . |
| | الجملة | 02 | |

27 ديسمبر 2017

بالفحص في

توصلت بالوثائق المذكورة اعلاه

في

عن رئيس النيابة الخصوصية

و بتفويض منه

الكاتب العام

عادل السهلي



République Tunisienne

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E&S des points focaux locaux

Projets en préparation

Commune : EL FAHS

Période (trimestre) : du: 01/10/2017au 31/12/2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

- Description de l'état global d'avancement des différentes étapes d'étude (Études techniques, PGEES, Consultation publique, ...),
 - Description des problèmes rencontrés à ce niveau (phase préparation : étude, préparation DAO, conclusion du marché ou contrat travaux),
 - Description des résultats obtenus par l'intégration des nouvelles procédures, pour garantir la conformité au MT et guides,
- Inclure des exemples de justificatifs en annexe (Liste de vérification, liste des bureaux d'études ou consultants recrutés, PV de réunions, photos, etc)

b) Détails par projet

| N° | Projet | Categorisation du projet (Suite au tri) | | Etude Environnementale requise | | Avancement PGES | | Consultation publique pour le PGES | | Action assistance technique | | Plaintes Concernant le projet | | Procédures à aspect foncier (*) | | Déplacements de personnes affectées par le projet | | Coût de l'action | Observations (**) |
|----|--|---|---|--------------------------------|-------|-----------------|--------|------------------------------------|-----|-----------------------------|-----|-------------------------------|-----|---------------------------------|-----|---|---|------------------|-------------------|
| | | B | C | PGES | CGEAC | provisoire | validé | oui | non | oui | non | oui | non | oui | non | | | | |
| 01 | Réhabilitation cité ennasser | X | | Traitée par L ARRU | | | | X | | | | | | | | | | | |
| 02 | Aménagement et revêtement des voiries 2017 | | X | | X | | | | | X | | | X | | | | X | | |
| 03 | Eclairage public 2017 | | X | | X | | | | | X | | | X | | | | X | | |
| 04 | Theatre en plein-air | | X | | X | | | | | X | | | X | | | | X | | |

(*) La commune à procédé pour la mise en œuvre du projet à une opération d'ordre foncière (acquisition de terrains à l'amiable, cession volontaire, expropriation ou occupation temporaire de terrain)

(**) Préciser si les mesures environnementales (PGES; CGEAC) ont été ou seront incluses dans le DAO marché ou contrat travaux selon le cas,
Indiquer les actions clés : les difficultés rencontrées, les risques d'accidents environnementaux majeurs, mentionner les blocages, mesures de déplacements de personnes s'il y a lieu, ...)

adff :

Nb de projet en cours de préparation (par catégorie)
Nb de PGES ou CGEAC réalisés :
Nb de consultations publiques réalisées :
Nb de PGES validés :

c) Aspects fonciers

Les formulaires ci-dessous seront éventuellement remplis pour chaque projet selon le cas :

Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

| Description des parcelles, mode d'acquisition et Information | | | | | | | |
|--|------------------|---------------------------|-------------|-------------|---|------|--------------|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m ² | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits/et ou propriétaires | Date | Observations |
| | | Né | | | -ant | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Nb Total | | Total surface | | | | | |

formulaire à remplir en cas d'acquisition à l'amiable

| Description des parcelles | | | | Mode d'acquisition, information et montant | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|-------------|--|---|------|----------------------|-------------------|------|--------------|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m² | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits/et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations |
| | | | | Né. — | — | — | ant | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Nb Total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | |

Formulaire à remplir en cas d'occupation temporaire

| Description des parcelles | | | Mode d'acquisition, information et montant | | | | Indemnisation | | | | |
|---------------------------|--|----------------|--|---------------------------|--------------------|--------|------------------|---------------------------------|---------------|-------------------|--------------|
| Parcelle n° | Superficie de la parcelle endommagée et ou occupée | Statut foncier | Durée d'occupation | Type de culture pratiquée | Nom d'ayants droit | Statut | Prix fixé par ha | Montant fixé de l'indemnisation | Montant reçu | Date de réception | Observations |
| | | | Né. — | — | — | — | ant | | | | |
| | | | | | | | | Montant total | Montant total | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| Nb Total | | | | | Nb Total | | | Montant total | Montant total | | |

réinstallation à préparer en cas d'occupations ou de constructions irrégulières

- Nombre/Surface
- Acquisitions finalisées/en cours
- Coûts induits

Formulaire à remplir en cas d'expropriation

| Description des parcelles | | | | Information sur les ayant droits et montant | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|-------------|---|---|------|----------------------|-------------------|------|--------------|
| n° Parcelle | Statut juridique | Surface en m² | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits/et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations |
| | | | Né. | | | | ant | | | |
| Nb Total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | |

Récapitulatif :

- Surface totale cédée à l'amiable (en m²)
- Surface totale acquise à l'amiable (en m²)
- Surface totale occupée temporairement (en m²)
- Surface totale expropriée (en m²)
- Nombre de plans de réinstallation
- Difficultés rencontrées
- Coûts induits

d) Dossier des annexes

- Dossier photos
- PV de réunions et de consultations
- Copies d'actes d'acquisition s'il y'a lieu

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E&S des points focaux locaux

| Projets en cours de mise en œuvre |
|-----------------------------------|
|-----------------------------------|

Commune : EL FAHS

Période (trimestre) : du 01/10/2017 au 31/12/2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

- *Description de l'état global d'avancement de la mise en œuvre des mesures d'atténuation,*
- *Description des résultats obtenus suite à la mise en œuvre des mesures d'atténuation, décrire l'efficacité ou non de ces mesures*
- *Analyse sommaire de la conformité au PGES et/ou GGEAC,*
- *Anomalies identifiées ou décelées lors des travaux ou durant la phase exploitation, nature des mesures prises et des actions correctives engagées durant la période,*
- *Description de l'avancement de la mise en œuvre des mesures correctives antérieures (manquement aux obligations contractuelles ou non conformités identifiés le trimestre précédent)*

NB : Inclure des exemples et des justificatifs en annexe (Consultants recrutés pour le suivi, assistance technique engagée PV de réception, lettres, PV de réunions de chantier, photos, etc)

Présentation de tous les projets en cours de réalisation ou réalisés pendant la période (trimestre).

| N° | Indication du projet | Coût (en mille dinars) | | Schéma de financement (en mille dinars) | | | Autres à préciser (en mille dinars) | Emplacement (situation du projet) | Phase | |
|----|---|---------------------------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------|--|--------------------------------------|---------|--------------|
| | | Prévu par le PAI (en mille dinars) | Actualisé (en mille dinars) | subvention non affectée (en mille dinars) | subvention affectée (en mille dinars) | Prêt (en mille dinars) | | | Travaux | exploitation |
| 1 | Aménagement et revêtement des voiries(2016) | 450 mille dt | 398.281.86 | X | | | Auto financement | Cite el anmel | | X |
| 2 | Eclairage public (2016) | 200 mille dt | 96.925.200 | | X | | Auto financement | Cite bouhmidia Cite essada | | X |
| 3 | Réhabilitation cité el mostakbal(2016) | 650 mille dt | | | X | | | Cite el mostakbel | X | |
| 4 | Aménagement de cimetière islamique(2016) | 150 mille dt | 148.777.940 | X | | | Auto financement | | | X |

c) Suivi de la mise en œuvre des mesures prévu par les EE et des mesures correctives par projet
Phase travaux

| N° | Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC en cours des travaux du trimestre en cours | | | Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et raisons | Mesures prises en cas de manquement aux obligations contractuelles et actions prises et/ou engagées par la commune |
|----|----------------------------------|-----------|---|---|-----|-----------------------------|--|---|--|
| | | B | C | oui | non | Si non préciser les raisons | | | |
| 01 | Réhabilitation cité el mostakbal | | X | X | | non | non | non | |

Remise en état des lieux à la fin des travaux : oui / non et préciser si c'est mentionné sur le PV de réception

Phase exploitation et maintenance

| N° | Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC pour les projets en cours d'exploitation du trimestre en cours | | Si non préciser les raisons | Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et mentionner les raisons et les actions prises et/ou engagées par la commune |
|----|---|-----------|---|---|-----|-----------------------------|--|--|
| | | B | C | oui | non | | | |
| 01 | Aménagement et revêtement des voiries(2016) | | X | X | | | Non | Non |
| 02 | Eclairage public (2016) | | X | X | | | Non | Non |
| 03 | Aménagement de cimetière islamique(2016) | | X | X | | | Non | Non |

d) Mécanisme de gestion des plaintes

Tableau 3: Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes

| | |
|---|----|
| Nom de la commune : EL FAHS | |
| Nom du point focal: | |
| Trimestre : du 01/10/2017 au 31/12/2017 | |
| Nombre de plaintes enregistrées au cours de la période : | 37 |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications): | 32 |
| Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications) : | 05 |

"Traitee" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

Tableau4: Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes concernant les projets financés par le PDUGL.

| | |
|--|----|
| Nombre de plaintes portant sur les projets financés par le PDUGL enregistrés au cours de la période: | 00 |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 00 |
| Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications): | 00 |

"Traitée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

e) Récapitulatif :

- Nombre total de visites réalisées
- Nombre total de non conformités relevées
- Nombre total de nouvelles actions correctives lancées
- Nombre total d'actions correctives clôturées
- Nombre de plaintes reçues
- Nombre de plaintes traitées
- Difficultés rencontrées

f) Dossiers annexes

- Dossier photos
- Résultats d'analyses
- PV de réunions



843
عدد م.ع

جدول الوثائق الموجهة

الى السيد : مدير عام صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية

الفرع الجهوي بنابل

نمط المنصف باي عمارة عدد 02

الطابق الارضي للصندوق الوطني للتقاعد والحبطة الاجتماعية 8000 نابل

| العدد الرتبي | بيان الوثائق | عدد الوثائق | الملاحظات |
|--------------|---|-------------|---|
| | عدد 02 تقارير دورية بخصوص اجراءات التصرف البيئي والاجتماعي للمشاريع المدرجة ضمن البرنامج السنوي الاستثماري لسنة 2017 للثلاثية الثالثة . | 02 | - تحال على سيادتكم تبعا للمذكرة التوجيهية المؤرخة في 2016/02/25 . |
| | الجملة | 02 | |

28 ميفير 2017

بالفحص في

توصلت بالوثائق المذكورة اعلاه

ب..... في

عن رئيس النيابة الخصوصية

و بتفويض منه

الكاتب العام

عادل السهيلي



Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E&S des points focaux locaux

Projets en cours de mise en œuvre

Commune : EL FAHS

Période (trimestre) : du 01/07/2017 au 30/09/2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

- Description de l'état global d'avancement de la mise en œuvre des mesures d'atténuation,
- Description des résultats obtenus suite à la mise en œuvre des mesures d'atténuation, décrire l'efficacité ou non de ces mesures
- Analyse sommaire de la conformité au PGES et/ou CGEAC,
- Anomalies identifiées ou décelées lors des travaux ou durant la phase exploitation, nature des mesures prises et des actions correctives engagées durant la période,
- Description de l'avancement de la mise en œuvre des mesures correctives antérieures (manquement aux obligations contractuelles ou non conformités identifiés le trimestre précédent)

NB : Inclure des exemples et des justificatifs en annexe (Consultants recrutés pour le suivi, assistance technique engagée PV de réception, lettres, PV de réunions de chantier, photos, etc)

b) Présentation de tous les projets en cours de réalisation ou réalisés pendant la période (trimestre).

| N° | Indication du projet | Coût (en mille dinars) | | Schéma de financement (en mille dinars) | | | Autres à préciser (en mille dinars) | Emplacement (situation du projet) | Phase | |
|----|---|---------------------------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------|--|--------------------------------------|---------|--------------|
| | | Prévu par le PAI (en mille dinars) | Actualisé (en mille dinars) | subvention non affectée (en mille dinars) | subvention affectée (en mille dinars) | Prêt (en mille dinars) | | | Travaux | exploitation |
| 1 | Aménagement et revêtement des voiries(2016) | 450 mille dt | 398.281.86 | X | | | Auto financement | Cite el annel | | X |
| 2 | Eclairage public (2016) | 200 mille dt | 96.925.200 | | X | | Auto financement | Cite bouhmidia Cite essaada | X | |
| 3 | Réhabilitation cité el mostakbal(2016) | 650 mille dt | | | | X | | Cite el mostakbel | X | |
| 4 | Aménagement de cimetière islamique(2016) | 150 mille dt | 148.777.940 | X | | | Auto financement | | X | |

c) Suivi de la mise en œuvre des mesures prévu par les EE et des mesures correctives par projet
Phase travaux

| N° | Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC en cours des travaux du trimestre en cours | | Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et raisons | Mesures prises en cas de manquement aux obligations contractuelles et actions prises et/ou engagées par la commune |
|----|------------------------------------|-----------|---|---|-----|--|---|--|
| | | B | C | oui | non | | | |
| 01 | Eclairage public | | X | X | | non | non | non |
| 02 | Aménagement de cimetière islamique | | X | X | | non | non | non |
| 03 | Réhabilitation cité el mostakbal | | X | X | | non | non | non |

Remise en état des lieux à la fin des travaux : oui / non et préciser si c'est mentionné sur le PV de réception

Phase exploitation et maintenance

| N° Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC pour les projets en cours d'exploitation du trimestre en cours | | Si non préciser les raisons | Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et mentionner les raisons et les actions prises et/ou engagées par la commune |
|--------------|--|---|---|-----|-----------------------------|--|--|
| | B | C | oui | non | | | |
| 01 | Aménagement et revêtement des voiries(2016 | | X | X | | Non | Non |

d) Mécanisme de gestion des plaintes

Tableau 3: Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes

| | |
|---|----|
| Nom de la commune : EL FAHS | |
| Nom du point focal: | |
| Trimestre : du 01/07/2017 au 30/09/2017 | |
| Nombre de plaintes enregistrées au cours de la période : | 33 |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 30 |
| Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications) : | 03 |

"Traîtée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

République Tunisienne

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E&S des points focaux locaux

Projets en préparation

Commune : EL FAHS

Période (trimestre) : du: 01/07/2017 au 30/09/2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

- Description de l'état global d'avancement des différentes étapes d'étude (Études techniques, PGES, Consultation publique, ...),
- Description des problèmes rencontrés à ce niveau (phase préparation : étude, préparation DAO, conclusion du marché ou contrat travaux),
- Description des résultats obtenus par l'intégration des nouvelles procédures, pour garantir la conformité au MT et guides, Inclure des exemples de justificatifs en annexe (Liste de vérification, liste des bureaux d'études ou consultants recrutés, PV de réunions, photos, etc)

b) Détails par projet

| No | Projet | Catégorisation du projet (Suite au tri) | | Etude Environnementale requise | | Avancement PGES | | Consultation publique pour le PGES | | Action assistance technique | | Plaintes Concernant le projet | | Procédures à aspect foncier (*) | | Déplacements de personnes affectées par le projet | | Coût de l'action | Observations (**) |
|----|--|---|---|--------------------------------|-------|-----------------|--------|------------------------------------|-----|-----------------------------|-----|-------------------------------|-----|---------------------------------|-----|---|---|------------------|-------------------|
| | | B | C | PGES | CGEAC | provisoire | validé | oui | non | oui | non | oui | non | oui | non | | | | |
| 01 | Réhabilitation cité ennaser | X | | Traitée par l'ARRU | | | | X | | | | | | | | | | | |
| 02 | Aménagement et revêtement des voiries 2017 | | X | | X | | | | | X | | | X | | | | X | | |
| 03 | Eclairage public 2017 | | X | | X | | | | | | X | | X | | | | X | | |
| 04 | Theatre en plein-air | | X | | X | | | | | | X | | X | | | | X | | |

- (*) La commune à procédé pour la mise en œuvre du projet à une opération d'ordre foncière (acquisition de terrains à l'amiable, cession volontaire, expropriation ou occupation temporaire de terrain)
- (**) Préciser si les mesures environnementales (PGES; CGEAC) ont été ou seront incluses dans le DAO marché ou contrat travaux selon le cas, Indiquer les actions clés : les difficultés rencontrées, les risques d'accidents environnementaux majeurs, mentionner les blocages, mesures de déplacements de personnes s'il y a lieu,)

Récapitulatif :

Nb de projet en cours de préparation (par catégorie)

Nb de PGES ou CGEAC réalisés :

Nb de consultations publiques réalisées :

Nb de PGES validés :

c) Aspects fonciers

Les formulaires ci-dessous seront éventuellement remplis pour chaque projet selon le cas :

Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

| Description des parcelles, mode d'acquisition et information | | | | | | | |
|--|------------------|---------------------------|-------------|-------------|---|------|--------------|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m ² | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits/et ou propriétaires | Date | Observations |
| | Né | | | | -ant | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Nb Total | | Total surface | | | | | |

- Nombre/Surface
- Acquisitions finalisées/en cours
- Coûts induits

Formulaire à remplir en cas d'expropriation

| Description des parcelles | | | | Information sur les ayant droits et montant | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------------------|-------------|---|---|------|----------------------|-------------------|------|--------------|
| n° Parcelle | Statut juridique | Surface en m ² | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits/et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations |
| | | | Né | | | | ant | | | |
| Nb Total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | |

Récapitulatif :

- Surface totale cédée à l'amiable (en m²)
- Surface totale acquise à l'amiable (en m²)
- Surface totale occupée temporairement (en m²)
- Surface totale expropriée (en m²)
- Nombre de plans de réinstallation
- Difficultés rencontrées
- Coûts induits

d) Dossier des annexes

- Dossier photos
- PV de réunions et de consultations
- Copies d'actes d'acquisition s'il y'a lieu



عدد/م.ع
553

جدول الوثائق الموجهة

الى السيد : مدير عام صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية

الفرع الجهوي بنابل

نمط المنصف باي عمارة عدد 02

الطابق الارضي للصندوق الوطني للتقاعد والعيطة الاجتماعية 8000 نابل

| العدد الرتبي | بيان الوثائق | عدد الوثائق | الملاحظات |
|--------------|---|-------------|---|
| | عدد 02 تقارير دورية بخصوص اجراءات التصرف البيئي والاجتماعي للمشاريع المدرجة ضمن البرنامج السنوي الاستثماري لسنة 2017 للثلاثية الثانية . | 02 | - تحال على سيادتكم تبعا للمذكرة التوجيهية المؤرخة في 2016/02/25 . |
| | الجملة | 02 | |

بالفحص في

توصلت بالوثائق المذكورة اعلاه

في

30 جوان 2017

عن رئيس النيابة الخصوصية
و بتفويض منه
الكاتب العام
عادل السهيلي



République Tunisienne

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E & S des points focaux Locaux

Projets en cours de mise en oeuvre

Commune : EL FAHS Période (trimestre) : 01-04-2017///// 30-06-2017

a) **Mémoire descriptif, explicatif et justification :**

(Description de l'état global d'avancement de chaque action (PGES, Consultation publique,...), des résultats obtenus, de la conformité au MT et MOP, et inclure des exemples de justificatifs en annexe (Liste de vérification, Liste des bureaux d'études ou consultants recrutés, PV de réunions , photo , etc)

b) **Présentation de tous les projets réalisés ou en cours de réalisation pendant la période**

| N° | Indication du projet | Coût | | Schéma de financement | | | Emplacement | Phase | |
|----|---|------------------|-------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------|---------|--------------|
| | | Prévu par le PAI | Actualisé | Dotation non affectée | Dotation affectée | Autres à préciser | | Travaux | exploitation |
| 1 | Aménagement et revêtement des voiries(2016) | 450 mille dt | 398.281.860 | X | | Auto financement | | X | |
| 2 | Eclairage public (2016) | 200 mille dt | | X | | Auto financement | | X | |
| 3 | Réhabilitation cité el mostakbal(2016) | 650 mille dt | | | X | | | X | |
| 4 | Aménagement de cimetière islamique(2016) | 150 mille dt | 148.777.940 | X | | Auto financement | | X | |

c) Détail des mesures de suivi de mise en œuvre et des mesures correctives par projet

Phase travaux :

| N° | Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et CGEAC en cours des travaux | | | | Remise en état des lieux à la fin des travaux | | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les E E (PGES/CGEAC) et raisons | Mesures prises en cas de manquement aux obligations contractuelles et Actions correctives prise et /ou engagées |
|----|------------------------------------|-----------|---|--|---|---------------------------------|-----|---|-----|---|---|
| | | B | C | Mesure environnementales du trimestre en cours | Mesure correctives du trimestre précédent | Mesure correctives du trimestre | Oui | Non | Oui | | |
| 01 | Eclairage public | | X | X | | | X | | | X | X |
| 02 | Aménagement de cimetière islamique | | X | X | | | X | | | X | X |
| 03 | Réhabilitation cité el mostakbal | | X | X | | | X | | | X | X |

المرحلة الأولى من المرحلة الثانية
تتميز بحدودها

Phase exploitation et maintenance :

| N° | Projet | Catégorie | | Mise en œuvre des PGES et CGEAC en cours d'exploitation | | | | Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les E E (PGES/CGEAC) et raisons | Si non-conformité relevée indiquer les mesures et les actions correctives engagées |
|----|---------------------------------------|-----------|---|---|-----|-----|-----|---|--|
| | | B | C | Oui | Non | Oui | Non | | |
| 01 | Aménagement et revêtement des voiries | | X | | | | | | |

d) Mécanisme de gestion des plaintes

Tableau 3 : Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes

| | |
|---|----|
| Nom de la commune : EL FAHS | |
| Nom du point local | |
| Trimestre : 01-04-2017///// 30-06-2017 | |
| Nombre de plaintes enregistrées au cours de la période : | 18 |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 16 |
| Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications) : | 02 |

« Traitée » veut dire étudiée par les services de la Ci et ayant eu une réponse

Tableau 4 : Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes concernant les projets financés par le PDUGL

| | |
|--|----|
| Nombre de plaintes portant sur les projets financés par le PDUGL enregistrées au cours de la période | |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 00 |
| Nombre de plaintes non- traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 00 |

« Traitée » veut dire étudiée par les services de la Ci et ayant eu une réponse

Récapitulatif :

- Nombre total de visites réalisées 00
- Nombre total de non conformités relevées 00
- Nombre total de nouvelles actions correctives lancées 00

c)Aspects fonciers :

Pour chaque projet :

- Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

| Description des parcelles | | Description des parcelles, mode d'acquisition et information | | | | | |
|---------------------------|------------------|--|-------------|-------------|---|------|--|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m2 | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits / et ou propriétaires | Date | |
| | | | Né | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Nb total | | Total surface | | | | | |

- Formulaire à remplir en cas d'acquisition à l'amiable

| Description des parcelles | | | Mode d'acquisition, information et montant | | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|--|-------------|---|------|----------------------|-------------------|------|--------------|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m2 | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits / et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations |
| | | | Né | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Nb total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | |

• Formulaire à remplir en cas d'occupation temporaire

| Description des parcelles | | Mode d'acquisition, information et montant | | | | Indemnisation | | | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--|--------------------|---------------------------|---------------------|---------------|------------------|----------------------------------|---------------|----------------|--------------|
| Parcelle n° | Superficie de la parcelle endommagée | Statufoncier | Durée d'occupation | Type de culture pratiquée | Nom d'ayants droits | Statut | Prix fixé par ha | Montant fixé par l'indemnisation | Montant reçu | Date reception | observations |
| | | | Né _____ | | | _____ant | | | | | |
| Nb total | | | | | Nb total | | | Montant total | Montant total | | |

• Plan de réinstallation à préparer en cas d'occupations ou de constructions irrégulières

- Nombre /Surface
- Acquisitions finalisées / en cours
- Coûts induits

• Formulaires à remplir en cas d'expropriation

| Description des parcelles | | | | Information sur les ayants droits et montant | | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|-------------|--|---|------|----------------------|-------------------|------|--------------|--|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m3 | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits / et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observations | |
| | | Né _____ | | | _____ant | | | | | | |
| Nb total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | | |

- **Récapitulatif :**

- * Surface totale cédée à l'amiable 00 m2
- * surface totale acquise à l'amiable 00 m2
- * Surface totale occupée temporairement 00 m2
- * surface totale expropriée 00 m2
- * Nombre de plans de réinstallation 00
- * Difficultés rencontrées -
- * Coûts induits 00

- d) Dossier des annexes

- * Dossier photos
- * Pv de ré

- Unions et de consultations

- * Copies d'actes d'acquisition s'il ya lieu



271
عدد/م.ع

جدول الوثائق الموجهة

الى السيد : مدير عام صندوق القروض و مساعدة الجماعات المحلية

الفرع الجهوي بنابل

نمط المنصف باي عمارة عدد 02

الطابق الارضي للصندوق الوطني للتقاعد والعيطة الاجتماعية 8000 نابل

| العدد الرتبي | بيان الوثائق | عدد الوثائق | الملاحظات |
|--------------|--|-------------|---|
| | عدد 02 تقارير دورية بخصوص اجراءات التصرف البيئي والاجتماعي للمشاريع المدرجة ضمن البرنامج السنوي الاستثماري لسنة 2017 للثلاثية الاولى . | 02 | - تحال على سيادتكم تبعا للمذكرة التوجيهية المؤرخة في 2016/02/25 . |
| | الجملة | 02 | |

توصلت بالوثائق المذكورة اعلاه

بالفحص في

29 مارس 2017

في

عن رئيس النيابة الخصوصية

و بتفويض منه

الكاتب العام

عادل السهيلي





République Tunisienne

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E & S des points focaux Locaux

Projets en cours de mise en oeuvre

Commune : EL FAHS Période (trimestre) : 01-01-2017///// 31-03-2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

(Description de l'état global d'avancement de chaque action (PGES, Consultation publique,...), des résultats obtenus, de la conformité au MT et MOP, et inclure des exemples de justificatifs en annexe (Liste de vérification, Liste des bureaux d'études ou consultants recrutés, PV de réunions , photo , etc)

b) Présentation de tous les projets réalisés ou en cour de réalisation pendant la période

| N° | Indication du projet | Coût | | Schéma de financement | | | Emplacement | Phase | |
|----|---------------------------------------|------------------|-------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------|---------|--------------|
| | | Prévu par le PAI | Actualisé | Dotation non affectée | Dotation affectée | Autres à préciser | | Travaux | exploitation |
| 1 | Aménagement et revêtement des voiries | 450 mille dt | 398.281.860 | X | | Auto financement | | X | |

d) Mécanisme de gestion des plaintes

Tableau 3 : Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes

| | |
|---|----|
| Norm de la commune : EL FAHS | |
| Nom du point local | |
| Trimestre : 01-01-2017//// 31-03-2017 | |
| Nombre de plaintes enregistrées au cours de la période : | 20 |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 18 |
| Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications) : | 02 |

« Traitée » veut dire étudiée par les services de la CI et ayant eu une réponse

Tableau 4 : Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes concernant les projets financés par le PDUGL

| | |
|--|----|
| Nombre de plaintes portant sur les projets financés par le PDUGL enregistrées au cours de la période | |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Résumé synthétique du type de plaintes : | - |
| Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 00 |
| Nombre de plaintes non- traitées dans un délai de 21 jours (explications) : | 00 |

« traitée » veut dire étudiée par les services de la CI et ayant eu une réponse

Récapitulatif :

- Nombre total de visites réalisées 00
- Nombre total de non conformités relevées 00
- Nombre total de nouvelles actions correctives lancées 00



République Tunisienne

Projet de développement urbain et de gouvernance locale

Fiche de suivi trimestriel E & S des points focaux Locaux

Projets en préparation

Commune : EL FAHS

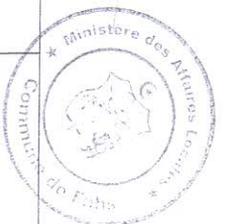
Période (trimestre) : 01-01-2017///// 31-03-2017

a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

(Description de l'état global d'avancement de chaque action (PGES, Consultation publique,...) , des résultats obtenus, de la conformité au MT et MOP, et inclure des exemples de justificatifs en annexe (liste de vérification, Liste des bureaux d'études ou consultants recrutés. PV de réunions , photo , etc)

b) Détails par projet

| N° | Projet | Catégorie | | Etude Environnementale | | Consultation Publique | | Action assistance technique | | Formation | | Plaintes | | Acquisition de terrains | | Déplacement de personnes affectées par le projet | | Coût de l'action | Observations (*) |
|----|---------------------------------------|-----------|---|------------------------|-------------|-----------------------|-----|-----------------------------|-----|-----------|-----|----------|-----|-------------------------|-----|--|--|------------------|------------------|
| | | B | C | PGES Provisoire | PGES Validé | CGEAC | oui | non | oui | Non | oui | Non | oui | Non | oui | non | | | |
| 01 | Eclairage public | | X | | | X | | | | X | | X | | | | X | | | |
| 02 | Aménagement et revêtement des voiries | | X | | | X | | | X | | X | | X | | | X | | | |
| 03 | Réhabilitation cité enasser | X | | Traitée par L ARRU | | | X | | X | | X | | X | | | X | | | |
| 04 | Réhabilitation cité el mostakbal | | X | | | X | | | X | | X | | X | | | X | | | |



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|--|---|--|---|--|--|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 05 | Aménagement de cimetière islamique | X | | X | | | X | X | | | X | X | | | | | | | |
| 06 | Aménagement et revêtement des voiries 2017 | X | | X | | | X | X | | | X | X | | | | | | | |
| 07 | Eclairage public 2017 | X | | X | | | X | X | | | X | X | | | | | | | |
| 08 | Theatre en plein-air | X | | X | | | X | X | | | X | X | | | | | | | |

c)Aspects fonciers :

- Pour chaque projet :
- Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

| Description des parcelles, mode d'acquisition et information | | | | | | | | | |
|--|------------------|---------------|-------------|-------------|---|------|--|--|--|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m2 | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits / et ou propriétaires | Date | | | |
| | | Né | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | Total surface | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | Nb total | | | | | | | |



• Formulaire à remplir en cas d'acquisition à l'amiable

| Description des parcelles | | | | Mode d'acquisition, information et montant | | | | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|-------------|--|---|-------|----------------------|-------------------|------|-------------|
| Parcelle n° | Statut juridique | Surface en m2 | Utilisation | Type d'acte | Information sur les ayants droits / et ou propriétaires | Date | Montant provisionnel | Montant définitif | Date | Observation |
| | | | Né | | | _____ | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | |
| Nb total | | Total surface | | | | | Montant total | Montant total | | |

• Formulaire à remplir en cas d'occupation temporaire

| Description des parcelles | | | Mode d'acquisition, information et montant | | | Indemnisation | | | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|----------------|--|---------------------------|---------------------|---------------|------------------|----------------------------------|---------------|----------------|--------------|
| Parcelle n° | Superficie de la parcelle endommagée | Statut foncier | Durée d'occupation | Type de culture pratiquée | Nom d'ayants droits | Statut | Prix fixé par ha | Montant fixé par l'indemnisation | Montant reçu | Date réception | observations |
| | | | Né | | | _____ | | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | | |
| | | | | | | _____ | | | | | |
| Nb total | | | | | Nb total | | | Montant total | Montant total | | |

- Plan de réinstallation à préparer en cas d'occupations ou de constructions irrégulières
 - Nombre / Surface
 - Acquisitions finalisées / en cours
 - Coûts induits

